

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



## Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

РИГА.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

## Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ	8 коп.
за строку въ два столбца	16 "

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ XLVI.

Среда, 21 Января.

1898.

## ВЪ ЛИФЛЯНДСКОЙ ГУБЕРНСКОЙ ТИПОГРАФИИ (Рига, Замокъ)

имѣется въ продажѣ:

Въ отдѣльныхъ брошюрахъ изданное

## ПОЛОЖЕНІЕ О ВИДАХЪ НА ЖИТЕЛЬСТВО,

Высочайше утвержденное 8 Іюня 1894 г.

Цѣна 20 коп.

## ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

### Мѣстный отдѣлъ.

Составленныя Рижскою городскою думою для нѣстныхъ жителей, согласно п. 14 ст. 108 гор. полож. 1892 г., и изданныя мною, на основаніи ст. 110 того же положенія, порядкомъ опредѣленнымъ ст. 424 г. II св. зак. изд. 1892 г. обязательныя постановленія о предупрежденіи обывателей отъ вреднаго для здоровья вліянія новыхъ сырыхъ каменныхъ построекъ.

§ 1. Воспрещается заселять вновь отстроенные дома и занимать подъ жилье помѣщенія въ надстроенныхъ и перестроенныхъ частяхъ каменныхъ зданій до истеченія одного года, считая со дня выдачи строителѣмъ ревизоромъ удостовѣренія въ окончаніи каменной кладки зданія пристройки или надстройки.

Примѣчанія: I. Это правило относится къ отопленнымъ зданіямъ и помѣщеніямъ и притомъ служащимъ для продолжительнаго пребыванія въ нихъ людей.

II. Исключенія изъ этого правила могутъ быть допускаемы строителю комиссіею только въ случаяхъ производства надлежащихъ каменныхъ работъ не на известковомъ, а на цементномъ раствѣрѣ.

§ 2. Воспрещается во всѣхъ указанныхъ въ § 1 и примѣчаніяхъ къ нему зданіяхъ и помѣщеніяхъ оклеивать стѣны обоями или окрашивать ихъ масляною краскою до истеченія двухъ лѣтъ, считая также со дня выдачи строителѣмъ ревизоромъ вышеупомянутаго удостовѣренія въ окончаніи каменной кладки (окончанія въ чернѣ) зданія, пристройки или надстройки.

§ 3. Настоящія обязательныя постановленія вступаютъ въ силу 1 Апрѣля 1898 г.

§ 4. Винагомы въ нарушеніи настоящихъ обязательныхъ постановленій подвергнутся отвѣтственности въ судебномъ порядкѣ, на основаніи законовъ о наказаніяхъ. № 27. 3

г. Рига, 9 Декабря 1897 г.

Губернаторъ: Суровцовъ.

## Опредѣленія городскихъ думъ.

Валаской,

отъ 18 Декабря 1897 года.

### Предметы обсужденія:

1) Отчетъ о городскихъ доходахъ и расходахъ за 1896 г. Опредѣлили: утвердить отчетъ городской управы о доходахъ и расходахъ г. Валки за 1896 годъ и освободить городскую управу за 1896 г. отъ всякой отвѣтственности.

2) Докладъ отчета о дѣятельности Валаскаго городского управленія за 1896 г. Опредѣлили: утвердить отчетъ о дѣятельности городского управленія за 1896 г.

3) Докладъ отношенія инспектора народныхъ училищъ Вольтмарскаго района отъ Октября 1897 года за № 1495 объ устраненіи разнѣжъ неудобствъ въ помѣщеніи Валаскаго городского дѣвичьяго училища, а равно ходатайство Валаской городской училищной комиссіи отъ 14 Ноября 1897 г. за № 17 относительно перестройки существующаго городского дѣвичьяго училища и пристройки къ таковому. Опредѣлили: назначить на предлагаемую перестройку городского женскаго училища 8000 руб. въ 1898 году.

4) Прошеніе правленія Валаскаго добровольнаго пожарнаго общества отъ 18 Ноября 1897 г. объ ассигнованіи обществу 600 руб. на приобрѣтеніе новаго насоса и объ увеличеніи

пособія на ремонтъ насоса и другихъ надобностей съ 350 руб. на 400 руб. Опредѣлили: отпустить въ 1898 г. Валаскому добровольному пожарному обществу на приобрѣтеніе новаго насоса 600 руб. и увеличить пособие въ пользу этого общества съ 350 руб. до 400 руб.

5) Докладъ предложенія Г. Лифляндскаго Губернатора по губернскаму по городскимъ дѣламъ присутствію отъ 22 Ноября 1897 года за № 720 о назначеніи единовременнаго пособия на устройство и ежегоднаго пособия на содержаніе профессиональныхъ училищъ. Опредѣлили: ассигновать изъ городскихъ средствъ на содержаніе профессиональныхъ училищъ по открытіи таковыхъ ежегодно по 50 руб.

6) Прошеніе бывшей учительницы дѣвичьяго училища г-ни А. Вектерштейнъ отъ 18 Ноября 1897 г. объ увеличеніи назначеннаго ей вспоможенія. Опредѣлили: назначить г-нѣ Вектерштейнъ сверхъ ежегоднаго пенсія единовременное пособие въ размѣрѣ 50 руб. съ отнесеніемъ этого расхода въ 1898 г. на сумму, предназначенную на усиленіе запаснаго капитала.

7) Прошеніе совѣта стариннаго общества „Муссе“ отъ 25 Ноября 1897 г. о продажѣ принадлежащаго городу Валку и занимаемаго по нимъ обществомъ дома за 5600 руб. Опредѣлили: продать обществу Муссе принадлежащій г. Валку и занимаемый по нимъ обществомъ домъ за 5600 р. съ тѣмъ, чтобы общество приняло на себя всѣ расходы по продажѣ и обязалось въ договорѣ уступить за г. Валку по усмотрѣнію городской управы для всѣхъ общественныхъ собраній.

8) Докладъ росписи доходовъ и расходовъ гор. Валки за 1898 годъ. Опредѣлили: утвердить составленную городскою управою росписи доходовъ и расходовъ гор. Валки за 1898 г.

9) Докладъ предложенія Лифляндской казенной палаты отъ 15 Ноября 1897 г. за № 359 о выборѣ 6 членовъ въ составъ городского по квартирному налогу присутствія на 1898 г. Выбрали: Фердинанда Калндера, Густава Брауна, Веригарда Эресльда, д-ра Фридриха Варта, д-ра Готтаба Германа и Макса Кронберга.

10) Докладъ прошенія заведывающаго Валаскимъ военно-конскимъ участкомъ г-на Н. Дальберга объ увольненіи его отъ должности и выборѣ другаго лица на таковую. Выбрали: заведывающимъ Валаскимъ военно-конскимъ участкомъ Семена Петровича Гайнберга.

11) Докладъ отношенія Валаскаго крестьянскаго волостнаго правленія отъ 9 Декабря 1897 г. за № 1363 объ отпускѣ 140 бревенъ на постройку бани и кѣты при богадѣльнѣ. Опредѣлили: отпустить Валаской крестьянской волости на постройку бани при богадѣльнѣ 60 бревенъ изъ городского дѣла. № 10.

Юрьевской,

отъ 11 Декабря 1897 года.

### Предметы обсужденія:

1) Предложенія комиссіи по устройству городской скотобойни. Опредѣлено: предложить городской управѣ выискать изъ земель, заведываемыми городскими богадѣльнями, отыскать новое мѣсто, подходящее подъ городскія богадѣльни.

2) Предложеніе комиссіи по надзору за выписками извозчиковъ о дополненіи обязательныхъ постановленій о публичномъ извозѣ. Опредѣлено: издать дополненіе къ обязательнымъ постановленіямъ о публичномъ извозѣ, напечатаннымъ въ № 74 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей 1898 года, слѣдующаго содержанія: „Для двуконныхъ саней извозчиковъ вводится новый типъ и установленная на основаніи § 24 сѣхъ обязательныхъ постановленій комиссіи предоставляется право по-степенно по ея усмотрѣнію до 1 Января 1902 г. исключать изъ общественаго употребленія двуконныя сани извозчиковъ несоотвѣтствующія новому типу. Сіе дополненіе вступаетъ въ силу черезъ двѣ недѣли по объявленіи его въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ“.

3) Предложеніе Г-на Лифляндскаго Губернатора касательно обращенія городскихъ средствъ на устройство и содержаніе среднихъ сельско-хозяйственныхъ и техническихъ школъ, подлежащихъ открытію въ вѣдѣ правительствомъ. Опредѣлено: предложить ремесленной комиссіи представить думѣ отзывъ касательно запроса Г. Губернатора.

4) Прошеніе Эискаго церковнаго попечителя о безплатномъ отводѣ помѣстнаго участка подъ приходское кладбище. Опредѣлено: отказать просителю въ сей просьбѣ.

5) Прошеніе Марта Тоостъ о разрѣшеніи ему открытія трактирнаго заведенія съ продажей крѣпкихъ напитковъ въ домѣ № 63 по Рыночной улицѣ. Опредѣлено: разрѣшить просителю открытіе въ указанномъ имъ домѣ трактирнаго заведенія съ продажей крѣпкихъ напитковъ.

6) Прошеніе Антона Нейманна о разрѣшеніи ему открытія трактирнаго заведенія съ продажей крѣпкихъ напитковъ въ домѣ № 60 по Рыночной улицѣ. Опредѣлено: разрѣшить просителю открытіе въ указанномъ имъ домѣ трактирнаго заведенія съ продажей крѣпкихъ напитковъ.

7) Прошеніе Густава Кука о разрѣшеніи ему открытія трактирнаго заведенія съ продажей крѣпкихъ напитковъ въ домѣ № 99 по Ямской улицѣ. Опредѣлено: разрѣшить просителю открытіе въ указанномъ имъ домѣ трактирнаго заведенія съ продажей крѣпкихъ напитковъ.

8) Прошеніе Густава Мозесъ о разрѣшеніи ему открытія трактирнаго заведенія съ продажей крѣпкихъ напитковъ въ домѣ № 4 на рыночномъ рынкѣ. Опредѣлено: разрѣшить про-

**\$800.**

**340 2**

**NY 3406-8**

3200 2

**№ 47. 2**

**N 4193.**

**M. 295. 2**

**N 861. 1**

394. 1

[illegible]

**D e c l a r a t i o n .**

**N 182. B**

приглашает желающих принять на себя, на утвержденных для сего условиях, поставку материалов потребных для заготовки одежды, белья, обуви и постельных принадлежностей, за исключением рубашечного и подкладочного холста, для

Исполнить арестантов и одетых в  
готовых вид для ссыльных и пере-  
ссыльных на 1898 г., а также 302 пуд.  
16 с. соломой, прибыть в Присутствие  
сей Палаты в назначенный для  
сего на 5 Февраля 1898 года торгу  
и на 9 Февраля переторжки, в  
полдень, т. е. в 12 час., и нуточно  
заявить свои предложения, заранее  
представив в Палату, при прось-  
бах, виды о своем званіи и тре-  
буемые залогов на десятую часть  
стоимости поставив наличными ден-  
гами или законными процент-  
ными бумагами кредитных установ-  
лений, или же подать, или прислать,  
в Курляндскую Казенную Палату,  
но отнюдь не позже 12 час. полудня  
в день торга, т. е. 5 Февраля  
1898 года, запечатанными о своих  
предложениях объявлении, с соблю-  
дением при этом правил, установ-  
ленных ст. 144—148 и 171 пол. о каз.  
подряд. и поставк., изд. 1887 г. При-  
чем объявление, что условия торгов  
могут быть желающими рассматри-  
ваемы в канцелярии Казенной Палаты,  
в присутственные дни и часы, и что  
по заключении переторжки никакія  
новыя предложения от торгованшихся  
приняты не будут. № 747. 2

## Торги.

Судебный пристав  
при Юрьеве-Верроскомъ съѣздѣ  
мировыхъ судей  
*Беднарчикъ,*

жит. въ г. Юрьевѣ, по Кантановой  
ул. въ д. подъ № 30, объявляетъ, что  
14 Января 1898 г., съ 10 час. утра,  
въ залѣ засѣданій Юрьеве-Верро-  
скаго съѣзда мировыхъ судей, въ  
гор. Юрьевѣ, будетъ производиться  
публичная продажа недвижимого имѣ-  
нія, принадлежащаго Югану *Тидо*, со-  
стоящаго изъ крестьянской усадьбы  
„Варимойла № 32“, величиною въ  
65,95 десятинъ, и находящагося въ  
казенномъ имѣніи Сланкау, Юрьев-  
скаго уѣзда. Имѣніе заложено у госу-  
дарственной казны и у частныхъ  
лицъ за 4367 руб. 83 коп. и назна-  
чено въ продажу на удовлетворение  
взысканія въ пользу Идрияка Метса  
815 руб.

Ипотечныхъ долговъ, противъ оза-  
ченной претензіи, 4367 руб. 83 коп.  
Имѣніе оцѣнено для публичной про-  
дажи въ 3600 руб.

Торги начнутся или съ сумм  
оцѣнки, или съ суммъ требованія,  
смотря потому, которая изъ сихъ  
суммъ выше.

Крѣпостная книга на это имѣніе  
ведется въ Юрьеве-Верроскомъ крѣ-  
постномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія такія права, кото-  
рыя устраняютъ публичную продажу,  
должны предъявить таковыя до дня  
торга. Въ бумаги и документы  
открыты въ канцеляріи съѣзда миро-  
выхъ судей. № 4.

Судебный приставъ  
Митавскаго окружнаго суда  
*Лавсонскіи,*

жит. въ гор. Митавѣ, по Большой  
улицѣ въ д. № 20, объявляетъ, что  
18 Марта 1898 г., съ 10 час. утра,  
въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣ-  
ленія Митавскаго окружнаго суда,  
будутъ продаваться съ публичнаго  
торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

Принадлежащая крестьянину Карлу  
*Нейману* усадьба Муйнѣвъ № 31,  
расположенная въ Пенауской вол.,  
Добленскаго уѣзда, Курляндской губ.  
Недвижимость эта пространствомъ  
земли: а) усадебной 0,42 дес., б) па-  
хатной 20,43 дес., в) сѣнокошной  
7,60 дес., г) пастбищной 20,74 дес.  
и д) неудобной 2,61 дес., всего же

51,80 дес. земли, оцѣнена въ 2912 р.  
Торги начнутся съ 3467 р. 20 к.

II

Принадлежащая крестьянину Янну  
*Гросбергу* усадьба Спурбенъ-Галле-  
нѣвъ № 47, расположенная въ Пе-  
науской волости, Добленскаго уѣзда,  
Курляндской губерніи. недвижи-  
мость эта пространствомъ земли:  
а) усадебной 0,40 дес., б) па-  
хатной 18,96 дес., в) сѣнокошной  
11,07 дес., г) пастбищной 9,28 дес.  
и д) неудобной 1,19 дес., всего же  
40,90 дес. земли, оцѣнена въ 2708 р.  
Торги начнутся съ 3216 р. 80 к.

Лица, имѣющія на продаваемыя  
недвижимости права, которыя устра-  
няютъ публичную продажу, должны  
предъявить эти права до дня торга.  
Въ бумаги и документы, относящіяся  
до продажи этихъ недвижимостей,  
открыты въ канцеляріи гражданскаго  
отдѣленія Митавскаго окружнаго суда.  
№ 1.

Лич. Вице-Губернаторъ  
Вулыгинъ.

Секретарь: Демъ.

## НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

### РИЖСКИЙ ГОРОДСКОЙ ЛОМБАРДЪ.

Согласно Высочайше утвержденного 11 Марта 1896 года про-  
бирнаго устава, всѣ заложеныя золотыя и серебряныя вещи, обращаемыя  
по прошествіи двухмѣсячнаго льготнаго срока въ аукціонную или публичную  
продажу, подлежатъ осмотру, опробованію, а неслѣженными и заклеенію  
въ Рижскомъ окружномъ пробирномъ управленіи, причѣмъ вещи, оказав-  
шіяся ниже установленныхъ закономъ пробъ и вообще неудовлетворяющія  
требованіямъ пробирнаго устава могутъ быть при обстоятельствахъ сломаны.

Для исполненія сего закона всѣ заложеныя золотыя и серебряныя  
вещи должны быть представлены за нѣсколько дней до обращенія ихъ въ  
аукціонную продажу въ Рижское окружное пробирное управленіе для  
осмотра.

Въ виду вышеназложеннаго Рижскій городской ломбардъ проситъ за-  
логодателей озаботиться выкупомъ или переваломъ залоговъ не позже  
одной недѣли до истеченія крайняго одиннадцати (11) мѣсячнаго срока  
(9 мѣсяцевъ залоговаго и 2 мѣсяца льготнаго срока), такъ какъ отправляя  
таковыя на усмотрѣніе пробирнаго управленія, ломбардъ на послѣдствія не  
отвѣчаетъ.

### Рижскій городской ломбардъ

доводить до всеобщаго свѣдѣнія, что, на основаніи § 18 устава своего,  
кромя опубликованныхъ уже, но непроданныхъ на аукціонъ 13 Января  
1898 года, заложеныя съ 13 по 26 Февраля 1897 года включительно,  
но некупленные до сихъ поръ заложны за №№ 19195, 19208,  
19209, 19210, 19216, 19218, 19220, 19253, 19254, 19267, 19275, 19288,  
19291, 19295, 19307, 19310, 19312, 19314, 19320, 19322, 19343, 19349,  
19350, 19358, 19369, 19370, 19372, 19384, 19400, 19408, 19411, 19418,  
19416, 19417, 19420, 19421, 19422, 19439, 19441, 19461, 19462, 19471,  
19473, 19474, 19478, 19480, 19483, 19485, 19487, 19498, 19506, 19507,  
19523, 19537, 19541, 19549, 19558, 19566, 19567, 19572, 19573, 19576,  
19577, 19578, 19592, 19593, 19596, 19597, 19599, 19606, 19608, 19619,  
19621, 19623, 19626, 19632, 19633, 19634, 19636, 19643, 19645, 19646,  
19647, 19649, 19650, 19651, 19654, 19658, 19663, 19664, 19669, 19672,  
19676, 19677, 19682, 19683, 19685, 19688, 19695, 19698, 19699, 19707,  
19712, 19714, 19715, 19717, 19725, 19726, 19730, 19746, 19749, 19751,  
19753, 19760, 19761, 19768, 19770, 19775, 19776, 19778, 19786, 19802, 19809,  
19816, 19817, 19818, 19820, 19822, 19826, 19829, 19830, 19835, 19843,  
19847, 19858, 19864, 19865, 19867, 19869, 19871, 19877, 19878, 19880,  
19882, 19883, 19887, 19897, 19903, 19904, 19905, 19906, 19907, 19919,  
19920, 19921, 19925, 19927, 19929, 19930, 19931, 19932, 19933, 19935,  
19936, 19938, 19939, 19940, 19941, 19942, 19943, 19944, 19945, 19949,  
19964, 19967, 19969, 19970, 19972, 19975, 19976, 19977, 19978, 19980,  
19984, 19989, 19990, 20017, 20020, 20021, 20025, 20028, 20029, 20041  
и 20044 — состоящія изъ золотыхъ и серебряныхъ вещей съ брилліантами  
и другими драгоценными камнями и безъ оныхъ, одежды, обуви, бѣлья,  
матерій, одеждъ, подушекъ, скатертей, ковровъ, скрипокъ, ружей, швей-  
ныхъ машинъ, самозаровъ, пивной кружки, биноклей, туалетнаго зеркала,  
барометра, завазисовъ, судковъ, персидскаго савана, кожанаго товара,  
рамокъ для фотографическихъ карточекъ, ножей и вилокъ и разныхъ  
мѣдныхъ и мельхиоровыхъ вещей — будутъ проданы съ аукціона  
27 Января 1898 г., въ 6 час. вечера, въ помѣщеніи городской сбере-  
гательной кассы.

Для города Вenden и окрестностей.

### Московское страховое отъ огня общество,

основной капиталъ 2,000,000 руб.

съ значительнымъ запаснымъ капиталомъ,

принимаетъ на страхъ, по возможно умѣренной цѣнѣ, движимое и недвижимое  
имущество чрезъ своего агента

О. Лукашевицъ.

Für Wenden und Umgegend.  
**Die Moskausehe**  
**Feuer - Assecuranz - Compagnie,**  
Grund-Capital 2,000,000 Rbl.,  
nebst bedeutendem Reservefonds,

versichert gegen Feuergefahr bewegliches und unbewegliches Vermögen  
aller Art zu möglichst billigen Prämien durch ihren Agenten

О. Lukaschewitz.

### ОТЧЕТЪ

для годовъ и сиротъ Рижскаго нежа  
трубочистовъ  
за 1896 г.

Приходъ.	Руб. к.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:	
Неприсвоеннаго капитала:	
проц. бумагъ . . . . .	10400 —
Расходнаго капитала . . . . .	312 94
Въ теченіе 1896 г. поступило:	
Ежегодныхъ членск. взносовъ . . . . .	60 —
Процентовъ съ капитала . . . . .	512 88
Отъ продажи проц. бумагъ . . . . .	2000 —
Процентными бумагъ . . . . .	2500 —
Всего: проц. бум. . . . .	12900 —
наличными деньгами . . . . .	2885 82

Расходъ.	Руб. к.
Постоянныя пособія . . . . .	196 —
На канцелярскіе расходы . . . . .	32 8
Продаж. проц. бум. . . . .	2000 —
На покупку проценти. бумагъ . . . . .	2550 —
Къ 1 Января 1897 г. состоятъ:	
Расходнаго капитала:	
проц. бумагъ . . . . .	10800 —
налич. деньгами . . . . .	107 79
Всего: проц. бум. . . . .	12900 —
наличными деньгами . . . . .	2885 82

ПРАВЛЕНІЕ.

### Auction.

Mit Bewilligung des Rigaer Handelsamts  
wird am Montag, d. 26. Januar 1898,  
um 1 Uhr Mittags, für Rechnung  
dessen, den es angeht, eine Partie von  
ca. 1000 Fub

seebeschädigter englischer  
Dachbleche,

in Cavelingen, große Moskauer Straße,  
Ambarendiertel, im Armistead'schen Speicher  
№ 23, gegen Baarzahlung öffentlich  
versteigert werden.

А. Paltowski, Börsemakler.

### ШТЕМПЕЛЯ!!

каучуков. и металлическихъ равнаго рода и  
наилучшаго качества изгот. уже 12 лѣтъ.  
Спеціальное заведеніе каучуков. штем-  
пелей Р. Небелъзика преемникъ, Ивост-  
ковская ул. 11 вождъ сберегательн. кассы.  
Письм. заказы исполн. въ 1 день над. плат.

Редакторъ: В. Шеншинъ.